

# CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com  
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611  
Telefax: (57-1) 211 8650  
(57-1) 700 4814  
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director  
**DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES**  
Superintendencia de Industria y Comercio  
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-065647-00002-0000

Fecha: 2011-11-22 17:06:20 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.065.647  
Asunto : Solicitud de patente para: **DOBLADO EN PAQUETE DE ARTÍCULOS  
SANITARIOS DESECHABLES QUE TIENEN CINTURONES DE  
SUJECCIÓN**  
Solicitante : **SCA HYGIENE PRODUCTS AB**  
Fecha solicitud : 27 de mayo de 2011

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **15054**, notificado por fijación en lista de fecha 23 de septiembre de 2011.

2. Mediante el Oficio No. **15054** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

*Luz Clemencia de Páez*  
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén  
T.P.A. 23.555

COLO-11256-841-289-7

JGG\JGG\ID-205144\WPC11256  
No. M-2011-205144\JGG

NIT. 860.041.367-3

**APOSTILLE**

**(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

**1. País: Suecia**

**El presente documento oficial**

**2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde**

**3. en su calidad de Notario Público**

**4. y lleva el timbre/sello de Notario Público  
en Estocolmo**

**Lo cual se certifica**

**5. en Estocolmo**

**6. el 08.07.2011**

**7. por Björn Sandin**

**Notario Público**

**8. No 3953**

**9. Timbre/Sello:**

**10. Firma:**



*[Handwritten signature]*



**CAVELIER**

**ABOGADOS**

**EDIFICIO SISKI**

CARRERA 4a N° 72-35  
BOGOTÁ, 8 – COLOMBIA

374

**CESION**

**ASSIGNMENT**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Maria GUSTIN BERGSTRÖM**

(2) **Magnus BERGENDAHL**

(3) **Lars MELIN**

domiciliado(s) en (1) Brunnsbacken 2, S-475 50 Hälsö,  
Suecia;

(2) Carl Larssonsgatan 4A, S-412 72 Göteborg, Suecia;

(3) Risåsgatan 6, S-413 07 Göteborg, Suecia.

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)  
de la invención:

**DOBLADO EN PAQUETE DE ARTÍCULOS  
SANITARIOS DESECHABLES QUE TIENEN  
CINTURONES DE SUJECCIÓN**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin  
limitación, a favor de la sociedad

**SCA HYGIENE PRODUCTS AB**

constituida y existente de conformidad con las leyes de  
Suecia

domiciliada en **S-405 03 Göteborg,**  
Suecia

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada  
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de  
invención correspondiente en la República de Colombia.

I (we), the undersigned

(1) **Maria GUSTIN BERGSTRÖM**

(2) **Magnus BERGENDAHL**

(3) **Lars MELIN**

of (1) Brunnsbacken 2, S-475 50 Hälsö, Sweden;

(2) Carl Larssonsgatan 4A, S-412 72 Göteborg, Sweden;

(3) Risåsgatan 6, S-413 07 Göteborg, Sweden.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**PACKAGE FOLDING OF DISPOSABLE  
SANITARY ARTICLES HAVING BELTS**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour  
of

**SCA HYGIENE PRODUCTS AB**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of  
Sweden

domiciled in **S-405 03 Göteborg,**  
Sweden

all rights inherent to said invention and that the above mentioned  
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding  
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this                       
en/in                     

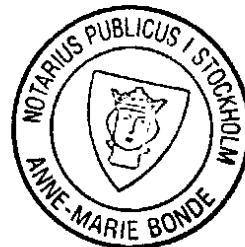
por/by **Maria GUSTIN BERGSTRÖM**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this                       
en/in                     

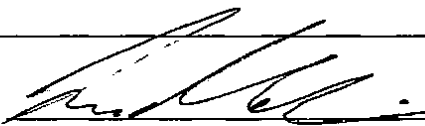
por/by **Magnus BERGENDAHL**

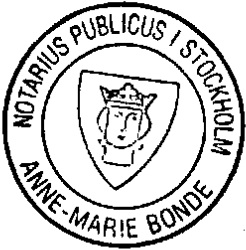
Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this Dateras 07  
en/in \_\_\_\_\_

por/by Lars MELIN

Firma/Signature 



CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 8 días del mes de julio  
de 2011 Ante mí, Notario Público de

Estocolmo, Suecia

compareció(eron) personalmente Maria Gustin

Bergström, Magnus Bergendahl y

Lars Melin

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)  
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)  
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 8 day of July  
2011  
200 before me, a Notary Public of

Stockholm, Sweden

personally appeared Maria Gustin Bergström,

Magnus Bergendahl and Lars Melin

to me known, and known to me to be the person(s) who executed  
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to  
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

Anne-Marie Bonde

Anne-Marie Bonde

APOSTILLE

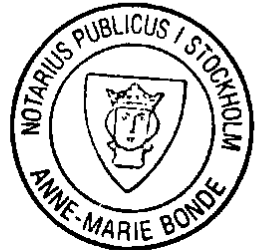
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: .....  
This public document
2. has been signed by .....
3. acting in the capacity of .....
4. bears the seal/stamp of .....

Certified

5. at ..... 6. the .....
7. by .....
8. No. ....
9. Seal/stamp 10. Signature

.....





LOW 11256. 841-289-7